

Antes y Después



**Ayuda disponible para
Dueños de Propiedades
Residenciales llamando al:
212 - 863-5300**



**The City of New York
Department of Housing Preservation
and Development**

Michael R. Bloomberg, Mayor
Daniel Doctoroff, Deputy Mayor
Shaun Donovan, Commissioner

**The City of New York
Department of Housing Preservation
and Development**

Programa de Servicios a Dueños de Propiedades Residenciales

**Ayudando y proveyendo
soluciones efectivas**



**a todos los dueños de
propiedades residenciales
en la Ciudad de Nueva York**

Programa de Servicios a Dueños de Propiedades Residenciales

Ayudando a Todos los Dueños de Propiedades Residenciales en la Ciudad de Nueva York

La Siguiete Ayuda Está Disponible:

- Asesoramiento Financiero
- Administración de Edificios
- Planificando el futuro de su edificio
- Ayuda obteniendo préstamos
- Mejorando las relaciones con sus inquilinos
- Desarrollando estrategias para reducir costos de operación
- Ayudando con las violaciones al Código de Edificios
- Ayudando a obtener refinanciamiento
- Ayudando a obtener hipotecas
- Ayudando a prevenir la ejecución de su hipoteca
- Ayudando a registrar su edificio
- Vídeo gratis sobre calefacción y agua caliente



Programa de Servicios a Dueños de Propiedades Residenciales

El Departamento de Preservación de Vivienda y Desarrollo (HPD, por sus siglas en inglés) de la Ciudad de Nueva York provee a los dueños de propiedades residenciales ayuda administrando su edificio, asesoría financiera y además le referirá a otros programas ofrecidos por agencias gubernamentales. Los analistas del Programa cuentan con una vasta experiencia profesional y trabajarán con usted para mantener su edificio solvente y viable.

Para obtener mas información, llame el Programa de Servicios a Dueños de Propiedades Residenciales, al 212-863-5300



El Programa de Servicios a Dueños de Propiedades Residenciales le Gustaría Ayudarle:

- Deseo una copia gratis del video "Calefacción y Agua Caliente en Edificios Residenciales".
- Necesito ayuda con el siguiente problema:

Por favor provea su nombre, dirección y número de teléfono:

Nombre: _____

Dirección (incluya área postal): _____

Teléfono: (Día) _____ (Noche) _____

- Desprenda Este Cupón y Envíelo a la Siguiete Dirección: -
NYC Department of Housing Preservation and Development, Owner Services Program
100 Gold Street, Room 6E-6, New York, New York 10038

O nos puede llamar a 212-863-5300